

Breville

the Coffee & Spice™

הוראות הפעלה



BCG200

מבית
אלקטרה 

לקוחות נכבדים !

אנו מודים לכם ושמחים שהצטרפתם למשפחת אלקטרה.

במטחנות הקפה והתבלינים החדישות והמשוכללות של חברת "Breville" המיובאות ע"י חברת אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ, מיושמות הטכנולוגיות החדישות ביותר המעניקות ביצועי טחינת קפה ותבלינים מעולים ביותר המבטיחים את בטיחותכם ובריאותכם.

באלקטרה רואים בנוחות שלכם ערך עליון ושוקדים ללא הרף לשיפור השירות הניתן ללקוחות.

הוראות ההפעלה והשימוש מאפשרות לכם שימוש נוח ויעיל במטחנת הקפה והתבלינים.

נא קראו בעיון את ההוראות, ואנו משוכנעים שתפיקו הנאה מושלמת מהשימוש במטחנת הקפה והתבלינים.

באיחולי הצלחה והנאה,



תוכן העניינים

המלצות הבטיחות של Breville	3
הכירו את מכשיר ה- Breville שלכם	4
הפעלת מכשיר ה- Breville שלכם	5
טיפול וניקוי	8

בחברת Breville מודעים לבטיחות, מעצבים ומייצרים מוצרי צריכה תוך חשיבה על בטיחותכם, ובראש סולם העדיפויות, הלקוחות החשובים והיקרים שלנו. נוסף על כך, אנו מבקשים מכם לנקוט ביתר זהירות בעת השימוש במכשיר חשמלי מכל סוג שהוא ולהקפיד על אמצעי הזהירות הבאים.

אמצעי בטיחות חשובים

קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר ושמרו אותן לעיון בעתיד

- אין לטבול את בסיס המנוע, את תקע החשמל או את כבל החשמל בתוך מים או בתוך נוזל אחר כלשהו.
- השתמשו תמיד במכשיר על גבי משטח שטוח, נקי ויבש.
- העבירו תמיד את המכשיר למצב "כבוי", ונתקו אותו מרשת החשמל כאשר הוא לא בשימוש ולפני הניקוי שלו.
- נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת ניקוי מיכל הטחינה מכיוון שלהבי הטחינה חדות.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש בידי ילדים או אנשים עם מוגבלויות ללא פיקוח.
- אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא אינו בשימוש. ילדים חייבים להימצא תחת פיקוח על מנת להבטיח כי הם אינם משחקים עם המכשיר.
- התירו את כבל החשמל לכל אורכו לפני השימוש במכשיר.
- אל תאפשרו לכבל החשמל להיתלות מעל קצה שולחן או משטח עבודה, לגעת במשטחים חמים או להסתבך.
- אל תציבו את המכשיר על או בסמוך למבער גז, כיריים חשמליים או במקום שבו הוא עלול לבוא במגע עם תנור חם.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. אין לעשות בו שימוש לכל מטרה אחרת מלבד השימוש שלו יועד. אין לעשות שימוש במכשיר מחוץ לבית.

- למניעת התחממות יתר, אין להפעיל מכשיר זה למעלה מ- 60 שניות ברצף. אפשרו למכשיר להתקרר במשך 10-15 דקות לאחר הפעלה ממושכת שלו.
- מומלץ לבדוק את המכשיר בקביעות. למניעת חשיפה לסיכונים, אין לעשות שימוש במכשיר במקרה שמתגלה נזק כלשהו בכבל החשמל, תקע החשמל, או במכשיר עצמו. במקרה של נזק כלשהו, מסרו את המכשיר לבדיקה באחת מתחנות השרות ברחבי הארץ (עיינו בכריכה האחורית).
- חברו את הקומקום לקו חשמל המוארך בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות.
- להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את מטחנת הקפה לקו חשמל המוגן במסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של עד 30 mA. במקרה של ספק, התייעצו עם חשמלאי מוסמך.
- הכמות המרבית של פולי הקפה היא 70 גר'.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מופחתות, ו/או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר על ידי אדם האחראי לבטיחותם, והם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו.
- כבו את המכשיר ונתקו אותו מרשת החשמל לפני הזזת הקערה או גישה לחלקים הנעים בזמן השימוש.

שמרו על הוראות בטיחות אלו



- E. גימור מפלדת אל-חלד מוברשת
- F. מנוע בהספק של 200W
- G. התקן לאחסון כבל החשמל

- A. מפסק מגע להפעלה / כיבוי
- B. קערה נשלפת לניקוי קל
- C. מכסה שקוף
- D. מערכת להבים מפלדת אל-חלד

לפני השימוש בפעם הראשונה

הסירו את כל חומרי האריזה או תוויות מהמכשיר לפני השימוש בו בפעם הראשונה. שטפו את מכסה המטחנה השקופה בתמיסת מים חמים ונוזל כלים עדין. ייבשו ביסודיות. נגבו את מיכל הטחינה העשוי פלדת אל-חלד במטלית לחה, וייבשו היטב. נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת ניקוי מיכל הטחינה מכיוון שלהבי הטחינה חדות מאד.

הפעלת המטחנה שלכם

1. הוציאו את המכסה השקוף וודאו כי מיכל המטחנה נקי וריק ונעול היטב לבסיס יחידת ההנעה.
2. הכניסו למכסה, ומדדו את כמות פולי הקפה או התבלינים המיועדת לטחינה. שפכו בזהירות את הקפה או את התבלינים לתוך מיכל הטחינה.
3. הניחו את המכסה על המטחנה.
4. חברו את המטחנה לשקע חשמל במתח של 230/240 וולט והפעילו אותה.
5. הפעילו את המטחנה באמצעות לחיצה על המכסה השקוף והמשיכו ללחוץ עליו בכל זמן הטחינה.
6. כאשר תגיעו לרמת הטחינה הרצויה, שחררו את הלחיצה, הרימו את המכסה, וסובבו ושחררו את הקערה הנשלפת. הפכו את בסיס הקערה וטפחו עליה כדי להסיר את מרכיבי המזון הטחונים.
7. נקו את חלקי המטחנה בהתאם להוראות הניקוי שבעמוד 8.

עצות שימושיות

1. על מנת להבטיח ביצועי טחינה מיטביים, אפשרו למטחנה שלכם להתקרר במשך דקה אחת לפחות בין מחזורי השימוש.
2. המטחנה אינה מיועדת לטחינת מרכיבים דביקים או קשים ביותר, כמו שוקולד, אגוז מוסקט שלם, פירות מסוכרים וכו'.

3. המטחנה לא מיועדת להכנת ממרחים מפירות, זרעים או עשבים מכל סוג שהוא, כמו למשל, ממרח קארי, חמאה מאגוזים (חמאת בוטנים) או טחינה (ממרח שומשום טחון).
4. אין למלא את קערת המטחנה יתר על המידה.

טחינת קפה:

- קפה טרי יפיק את הטעם הטוב ביותר האפשרי.
- קנו תמיד פולי קפה שתאריך הקלייה שלהם מוטבע על גבי האריזה ושהוא לא יותר מ- 14 ימים.
- קנו אך ורק את כמות הקפה שאתם צורכים בתוך שבוע מיום פתיחת האריזה.
- להשגת טעם הקפה הטוב ביותר, אחסנו את פולי הקפה במיכל אטום.
- טחנו את פולי הקפה מיד לפני החליטה.

קפה טחון למכשיר עם בוכנה:

- להכנת קפה בסגנון בוכנה, התחילו עם "יחס חליטה" של 60 גר' קפה טחון לכל ליטר מים. למכשיר בוכנה ל- 8 כוסות שמשמש בכ- 50 גר' קפה, התאימו את כמות הקפה כך שתתאים לחוזק הקפה המועדף שלכם. הפעלת המטחנה במשך 10 עד 15 שניות לערך, יוצרת קפה טחון במידה הנכונה למכשיר הבוכנה. להשגת קפה טעים ואיכותי, פעלו כדלקמן:
1. שקלו את פולי הקפה שלכם.
 2. הכניסו את פולי הקפה לתוך מיכל המטחנה וטחנו אותם במשך 10 עד 15 שניות והשתמשו בטיימר.
 3. באמצעות שימוש בקומקום עם טמפרטורה מתכווננת, חממו את כמות המים המתאימה ל- 95°C. זאת הטמפרטורה האידיאלית לחליטת הקפה. לעולם אל תעשו שימוש במים רותחים.
 4. הכניסו את הקפה הטחון לתוך מכשיר הבוכנה.

קפה מבושל הנשאר בתוך הפרקולטור ימשיך להתבשל וליצור טעם תפל.

טחינת תבלינים:

- תבלינים מעניקים את הטעם הטוב ביותר כאשר הם טריים.
- בעת רכישת התבלינים, רכשו אותם בכמויות קטנות.
- נסו להימנע מרכישת תבלינים בשקיות מצלופן המאפשרות לשמנים נדיפים להיפלט ולחמץ לחדור פנימה.
- רכשו תבלינים בצנצנות זכוכית או בנתיקים איכותיים מפלסטיק.
- אחסנו את התבלינים במקום קריר שלא חשוף לקרינה ישירה של השמש.
- אל תשאירו תבלינים שעברו את תאריך השימוש האחרון המומלץ או תאריך התפוגה שלהם מכיוון שהטעמים והניחוחות שלהם ייפגעו.

קיימים מתכונים שימליצו לייבש תחילה תבלינים קלויים. פעולה זו משנה את טעם התבלין הנחשב לאידיאלי עבור מצרכי מזון כגון קארי. לייבוש תבלינים קלויים, הניחו אותם בתוך מחבת טיגון קטנה ובשלו על אש בינונית עד שהתבלינים יתחילו לשנות את צבעם ויהפכו לפריכים. קיימים תבלינים שיתחילו להתפוצץ מה שמהווה מדד טוב לכך שהם קלויים היטב. אין לקלות את התבלינים יתר על המידה כדי למנוע היווצרות טעם מר. אפשרו לתבלינים להתקרר לחלוטין לפני הטחינה. יש לטחון את התבלינים במשך 10 שניות בכל פעם עד להשגת מרקם אחיד. המתינו עד שהלהב תיעצר לחלוטין לפני הסרת המכסה.

5. מזגו את המים החמים לתוך הבוכנה בתנועות סיבוביות כדי להבטיח שכל הקפה הטחון נספג וכלי הבוכנה מלא. על ה-"הכותרת" (הקפה הטחון והבועות) להגיע לקצה העליון של הבוכנה.
6. השתמשו בטיימר והמתינו כ- 4 דקות.
7. באמצעות כף, שברו את "הקליפה" (האבקה מתעבה ומתקשה במקצת) ושאפו את הניחוח.
8. הכניסו את הבוכנה ולחצו עליה בזהירות כלפי מטה.
9. אל תלחצו חזק מדי. שחררו את הלחץ בעדינות באמצעות משיכה קלה כלפי מעלה ולחצו פעם נוספת כלפי מטה במידה ולחצתם חזק מדי.

קפה "פרקולטור" מבושל

להכנת קפה בסגנון פרקולור, השתמשו ב-"יחס בישול" זהה למכשיר הבוכנה. מידת הטחינה חייבת להיות מעט יותר דקה מזאת של מכשיר הבוכנה, לכן טחנו את פולי הקפה כ- 5 שניות יותר על מנת להשיג את מידת הטחינה הנכונה.

1. שקלו את פולי הקפה שלכם.
2. הכניסו את פולי הקפה לתוך מיכל המטחנה וטחנו אותם במשך 15 עד 20 שניות והשתמשו בטיימר.
3. מלאו את מכשיר הפרקולטור לבישול הקפה במי שתייה טריים קרים.
4. מלאו את מיכל הקפה הטחון של הפרקולטור בקפה טחון. אל תמלאו יתר על המידה.
5. הכניסו את מיכל הקפה הטחון לתוך הפרקולטור וודאו שהוא ממוקם כראוי על בסיס הפרקולטור.
6. הרכיבו את מכסה הפרקולטור במקומו והפעילו את הפרקולטור.
7. להשגת הטעם הטוב ביותר, לגמו את הקפה מיד לאחר שהפרקולטור כבה.

הערה

טחינת תבלינים מסוימים עשויה לגרום ל-"עכירות" המכסה כתוצאה משחיקה הנגרמת מתבלינים קשים. תופעה זאת לא תשפיע לרעה על ביצועי המטחנה.

הפעלת מכשיר ה- Breville שלכם

לאחר טחינת תבלינים השתמשו במברשת רכה כדי להסיר שאריות תבלינים שנותרו במכשיר. תוכלו לטחון אורז לבן גולמי לאחר טחינת תבלינים כדי לנקות את המטחנה ולספוג חלק מהריחות.

תבלין	כמות מרבית מומלצת	עצות
שקדים	$1/2$ כוס (55 גר')	הכינו רק לארוחה: אינו מתאים להכנת חמאת אגוזים.
זרעי הל	$1\frac{1}{2}$ כפות (10 גר')	ככל שהתרמילים ישנים יותר כך יהיה קשה יותר לטחון אותם.
קליפות קינמון	3 מקלות (10 גר'), שבורים לחתיכות	טחנו אך ורק קליפות קינמון שניתן לשבור אותן בקלות בידיים קודם לכן.
מוטות קינמון	3 מקלות שבורים לחתיכות	מוטות קינמון עשויים ממספר שכבות ונשברים בקלות. טחנו אך ורק קינמון שאתם מסוגלים לשבור בקלות בידיים קודם לכן.
זרעי כוסברה	$1/2$ כוס (כ- 22 גר')	זרעי כוסברה ניתנים לטחינה כשהם קלויים או לא קלויים אולם עדיף לקלות אותם לפני הבישול.
זרעי כמון	$1/2$ כוס (כ- 32 גר')	זרעי כמון ניתנים לטחינה כשהם קלויים או לא קלויים אולם עדיף לקלות אותם לפני הבישול.
פתיתי צ'ילי מיובשים	$1/4$ כוס (20 גר')	אפשרו לצ'ילי לעמוד כ- 30 שניות לפני הסרת המכסה כדי לצמצם סיכונים משאיפת אדי צ'ילי.
זרעי פשתן	$1/2$ כוס (85 גר')	שלבו ביחד עם שקדים וזרעי חמניות להכנת ארוחות טבעוניות אורגניות.
גרגירי פלפל	$1/2$ כוס (40 גר')	ככל שהשיניים ישנות יותר כך תתקשו יותר לטחון אותן.
כוכבי אניס	8-9 חתיכות (15 גר')	ככל שכוכב האניס ישן יותר כך יהיה קשה יותר לטחון אותו.
זרעי חמניות	$1/2$ כוס (55 גר')	שלבו עם שקדים ועם זרעי פשתן להכנת ארוחות טבעוניות אורגניות.
גרגירי פלפל סצ'ואן	$1/2$ כוס	קלו כף אחת ביחד עם 3 כפות של פתיתי מלח וטחנו אותם להכנת תערובת מלח ופלפל.
שיני שום שלמות	$3\frac{1}{2}$ כפות (30 גר')	ככל ששיני השום ישנים יותר כך תתקשו יותר לטחון אותן.

אחסון

כבו תמיד את המכשיר והוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר. פעלו בהתאם להוראות הניקוי ואחסנו את המכשיר בצורה אנכית על גבי משטח שטוח או בתוך ארון.

אין לטבול את יחידת המנוע או את כבל החשמל במים או בכל נוזל אחר. אין למלא את המיכל מפלדת אל-חלד של המטחנה במים או כל נוזל אחר. אל תשטפו את המכסה השקוף או את קערת הטחינה במדיח כלים.

כבו את המכשיר והוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר.

נגבו את מיכל המטחנה במטלית מעט לחה וייבשו היטב. נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת ניקוי מיכל הטחינה מכיוון שלהבי הטחינה חדות ביותר.

לניקוי יסודי של להבי המטחנה, החזירו את המכסה למקומו והפעילו את המטחנה במשך כ- 30 שניות כדי לסלק חלקיקים הנמצאים מתחת לסכינים. כבו את המכשיר ונתקו אותו מרשת החשמל לפני שאתם ממשיכים בניקוי המכשיר. רוקנו את מיכל הטחינה, נגבו אותו במטלית לחה וייבשו היטב. כבו את המכשיר ונתקו אותו מרשת החשמל לפני שאתם ממשיכים בפעולת הניקוי.

נגבו את המשטחים החיצוניים של המטחנה במטלית מעט לחה והבריקו במטלית רכה ויבשה. אל תשתמשו בתכשירי ניקוי שוחקים.

הערה

תוכלו לטחון אורז לבן גולמי לאחר טחינת תבלינים על מנת לנקות את המטחנה ולספוג ריחות.

Breville®

לקוח/ה יקר/ה

ברכות על רכישת מוצר חשמלי מבית "אלקטרה מוצרי צריכה" והצטרפותך למאות אלפי לקוחות מרוצים, אשר נהנים ממוצרי חשמל מתקדמים, איכותיים ואמינים. אנו שמחים לעמוד לרשותך בכל נושא ולדאוג לכך שתיהנה מהמוצר שרכשת למשך שנים.

בברכה,
חטיבת הסחר
אלקטרה מוצרי צריכה

לכירורים לגבי מיקום תחנת השירות הקרובה לאזור מגוריך, 073-2625600

תחנת שירות לרכישת חלפים, 073-2625613

• ישראל זמורה 2, לוד

• יאיר שטרן 16, ב"ש

• המוסכים 45, חיפה

• גנרל פייר קינג 33, ירושלים

שעות פעילות לרכישת חלפים:

ימים א'-ה' 08:00-16:00



סוג מוצר:	דגם:	צבע:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
מס' סידורי:	תאריך רכישה:	מקום רכישה:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
שם הלקוח:	כתובת הלקוח:	תאריך ייצור:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ (להלן: "אלקטרה") מרחוב יוסף ספיר 1, ראשון לציון: מספר חברה 5-00399-52, אחראית לתקינות המוצר שפרטיו רשומים בתעודה זאת למשך תקופת הזמן ובכפוף לתנאים כדלקמן:

- אלקטרה נותנת בזאת אחריות למוצר לתקופה של 12 חודשים מיום האספקה.
- אלקטרה מתחייבת לתקן ללא תמורה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות ולהחליף, אם יהיה צורך בכך צורך לפי שיקול דעתה של אלקטרה, כל חלק שיידרש או את המוצר עצמו, ללא תמורה. שירות כאמור לעיל יבוצע בתחנות השירות של אלקטרה. הובלת המוצר לתחנת השירות תבוצע ע"י הלקוח.
- על אף האמור בסעיף 2 לעיל, תהיה זכאית אלקטרה לתשלום בגין תיקון המוצר, הובלתו או החלפתו, במידה שהקלקול נגרם כתוצאה מאחת הסיבות הבאות:
 - 1.3 כוח עליון שהתרחש לאחר מועד מסירת המוצר ללקוח
 - 2.3 זדון או רשלנות של הלקוח, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש
 - 3.3 תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה/הוסמך לכך מטעם אלקטרה
 - 4.3 ההתקנה בוצעה שלא לפי הוראות היצרן.
- בנוסף, אלקטרה תהא פטורה מקיום האמור בסעיף 2 לעיל, אם תוכיח, כי מקור הקלקול בנזק מכון שגרם הלקוח.
- תיקון קלקול המוצר במסגרת האחריות בתקופת האחריות יחזיר את המוצר למצב בו היה אלמלא הקלקול. היה התיקון כרוך בהחלפת חלקים, יהיו החלקים המוחלפים מקוריים וחדשים.
- אלקטרה מתחייבת לתקן את המוצר לא יאוחר מתום 10 ימי עסקים מהיום בו נמסר המוצר לתחנת השירות.
- לאחר תום תקופת האחריות, הלקוח יוכל לרכוש מחברת אלקטרה חלקי חילוף למוצר למשך התקופה הבאה:
 - 1.6 למוצרים שמחירים עולה על 300 ש"ח: שנה
- אלקטרה תמסור ללקוח, לאחר ביצוע תיקון בתקופת האחריות, אישור בכתב בדבר מהות התיקון חלקים שהוחלפו.
- אחריותה של אלקטרה למוצר תהיה רק בהתאם למפורט בתעודת אחריות זו ובכפוף לכל דין. למען הסר ספק, אלקטרה אינה מתחייבת לתת במסגרת תעודת האחריות הדרכתו/או הסברים לגבי השימוש במוצר והפעלתו.
- אלקטרה רשאית לבצע את החתיביוותיה בעצמה או באמצעות אחרים, לפי שיקול דעתה.